

EW7N7F348SUI



---

UK Пральна машина

---

Інструкція



## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	5
3. ОПИС ВИРОБУ.....	7
4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	8
5. УСТАНОВКА.....	9
6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	19
7. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ.....	21
8. ПРОГРАМИ.....	24
9. НАЛАШТУВАННЯ.....	31
10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	32
11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	33
12. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	38
13. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	40
14. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	47
15. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	51
16. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	52

## МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо, що придбали прилад Electrolux. Обраний вами виріб створено на основі багаторічного професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — його сконструйовано з думкою про вас. Тому під час його використання ви можете бути впевнені в тому, що щоразу отримуватимете відмінні результати.

Ласкаво просимо до Electrolux.

**Відвідайте наш веб-сайт, щоб:**



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ


Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на таблиці з технічними даними.

 Попередження / Важлива інформація про безпеку

 Загальна інформація та рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

## 1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед встановленням та експлуатацією цього приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

### 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.
- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

## 1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для побутового прання речей, які можна прати в пральній машині.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Максимальне завантаження приладу 8.0 кг. Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження кожної програми (див. розділ «Програми»).
- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубку повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційний отвір в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте

абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі гумову втулку з пластиковою прокладкою.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде безпечно встановлено у вбудовану конструкцію.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі

необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.

- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не надавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

### 2.2 Під'єднання до електромережі



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад має бути встановлений / підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.

- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може призвести до пошкодження деталей пральної машини. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до пральної машини.

## 2.3 Підключення води

- Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.
- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- При розпакуванні приладу зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб отримати інший зливний шланг та подовжувач.
- Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до крану.

## 2.4 Користування



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мючогога засобу.

## 2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

## 2.6 Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Зніміть фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят,

якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.

- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам

Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

## 3. ОПИС ВИРОБУ

### 3.1 Спеціальні функції

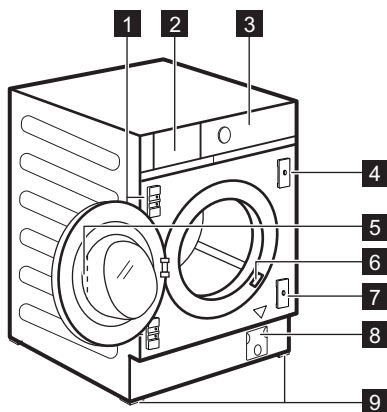
Ваша нова пральна машина відповідає всім сучасним вимогам до ефективного прання білизни при низькому споживанні води, електроенергії та миючого засобу, належним чином дбаючи про білизну.

- **Система SteamCare** завдяки паровим програмам **Кашемір з паром** та **FreshScent** пропонує ідеальне рішення для освіження навіть найделікатніших речей без прання. Використовуйте тонкий аромат, спеціально розроблений компанією **ELECTROLUX**, щоб додати приємного відчуття «щойно випраної» білизни до функцій видалення запахів та усунення складок.
- Пара становить собою швидкий та легкий спосіб освіжити одяг. Лагідні програми пропарювання видаляють запахи та знижують кількість

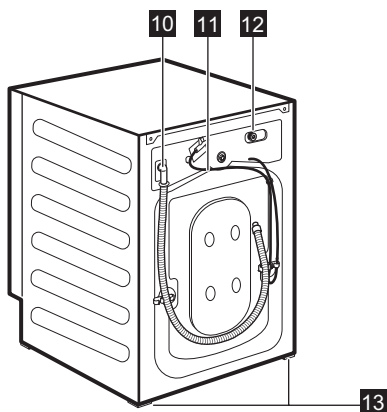
складок на сухих тканинах, полегшуючи прасування.

- + **Пара Опція** закінчує кожний цикл лагідним пропарюванням, яке розслаблює волокна та знижує утворення складок на білизні. Прасування буде набагато легшим!
- Завдяки опції **Додаткове пом'якшення** пом'якшувач для тканин рівномірно розподіляється по білизні та глибоко проникає у волокна, сприяючи бездоганній м'якості.
- **SensiCare System** за 30 секунд визначає обсяг завантаженої білизни, визначаючи тривалість програми. Параметри програми прання регулюються відповідно до обсягу завантаженої білизни та типу тканин, дозволяючи уникнути зайвого споживання енергії та води, а також скорочуючи тривалість програми.

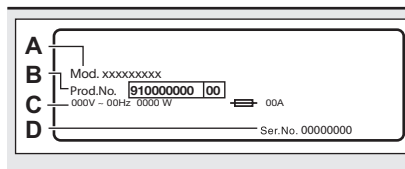
### 3.2 Огляд приладу



- 1** Опори завіс
- 2** Дозатор миючого засобу
- 3** Панель керування
- 4** Магнітна пластина
- 5** Ручка дверцят
- 6** Табличка з технічними даними
- 7** Пластина з гумовою паличкою
- 8** Фільтр зливного насоса



- 9** Передні ніжки для вирівнювання приладу
- 10** Зливний шланг
- 11** Кабель живлення
- 12** Підключення шлангу подачі води
- 13** Задні ніжки для вирівнювання приладу



**На таблиці з технічними даними зазначено:**

- A. назва моделі;
- B. номер виробу;
- C. електричні характеристики;
- D. серійний номер

## 4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина / висота / загальна глибина	59.6 см /81.9 см /55.3 см
Підключення до електромережі	Напруга	230 В
	Загальна потужність	2100 Вт
	Запобіжник	10 А
	Частота	50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли обладнання з низькою напругою не має захисту від вологи		IPX4



Тиск води	Мінімальний Максимальний	0,5 бара (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Водопостачання <sup>1)</sup>		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	8.0 кг
Швидкість віджимання	Максимальна швидкість віджимання	1351 об/хв

<sup>1)</sup> Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з 3/4" різьбою.

## 5. УСТАНОВКА



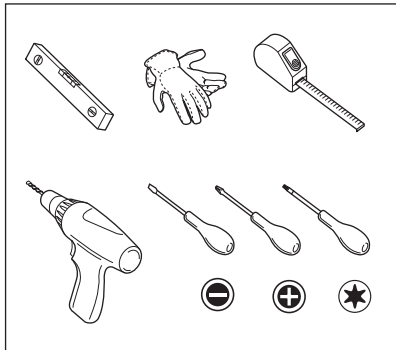
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

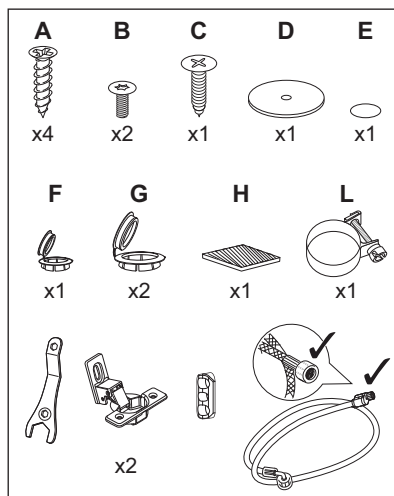
### 5.1 Підготовка до встановлення



Рекомендується, аби встановлення здійснювалося двома особами.



### 5.2 Прилад оснащено...



### 5.3 Розпакування



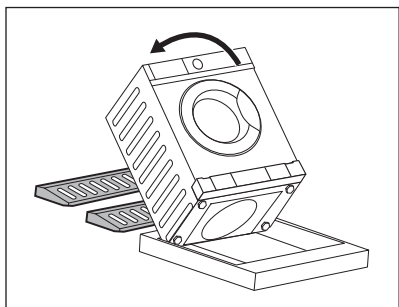
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Використовуйте рукавички.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед установкою приладу потрібно зняти всі транспортувальні болти та пакувальні матеріали.



1. Розстеліть два елементи упаковки з полістиролу на підлозі під приладом.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

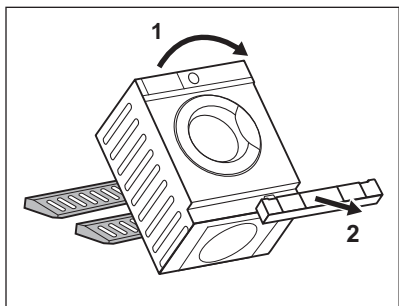
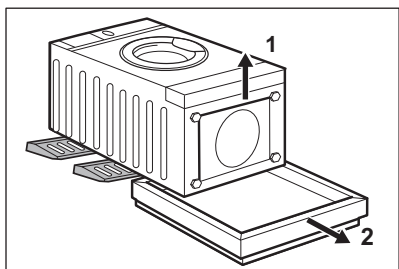
Наполегливо рекомендується, аби встановлення здійснювалося двома особами.

2. Обережно покладіть на них прилад задньою стороною.

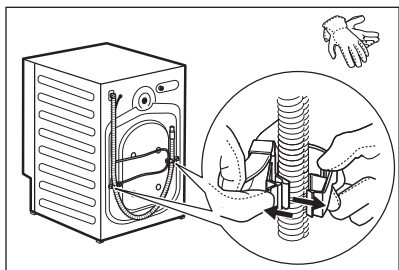


Переконайтеся, що шланги не пошкоджені.

3. Зніміть нижню захисну деталь із полістиролу.



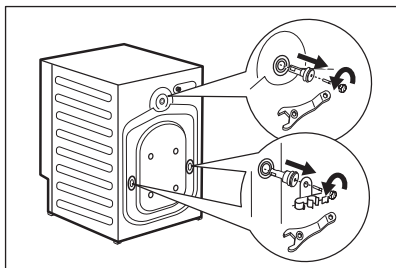
4. Підніміть прилад у вертикальне положення і видаліть захисний елемент розетки з полістиролу.



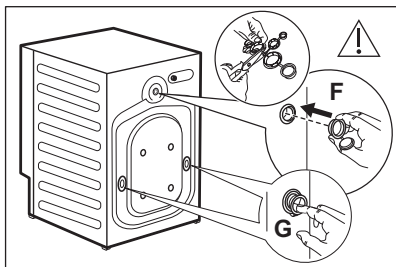
5. Вийміть кабель електроживлення та зливний шланг із тримачів шлангу.



Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.



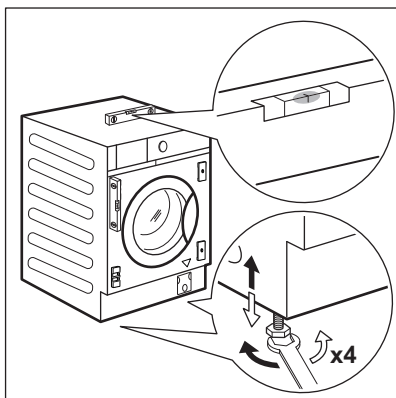
6. Зніміть три гвинти, тримачі шлангів та пластикові розпірки за допомогою торцевого ключа, який постачається разом із приладом.



7. Закрийте отвори пластиковими ковпачками, які знаходяться в пакеті з інструкцією з експлуатації. Встановіть найменший ковпачок **F** у верхній отвір, а два більші ковпачки **G** — у нижні отвори.

**i** Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.

## 5.4 Установлення та вирівнювання



1. Установіть прилад на рівну тверду підлогу.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтесь, що килими не заважають вільній циркуляції повітря під приладом.

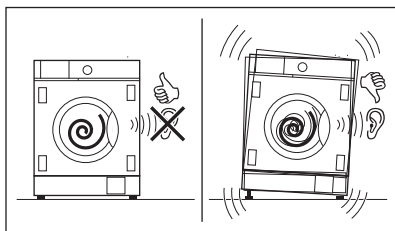


Поставте прилад поблизу ніші в меблях перед вирівнюванням. Для отримання детальнішої інформації, див. розділ «Вбудовування».

2. Послабте або підтягніть ніжки для того, щоб відрегулювати їхню висоту.



Правильне регулювання рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи.



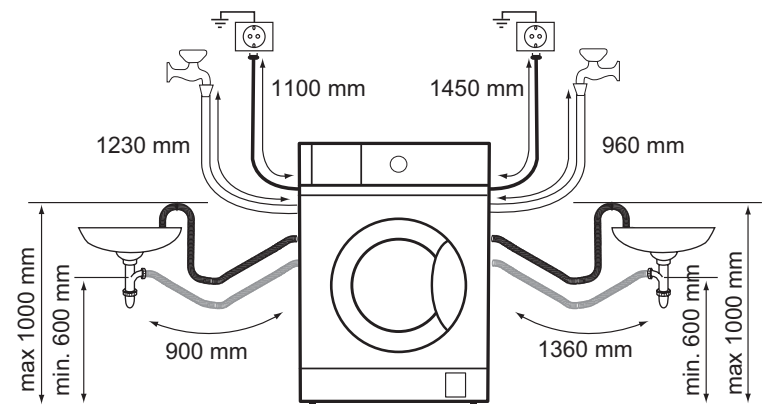
Прилад повинен бути рівним та стійким.



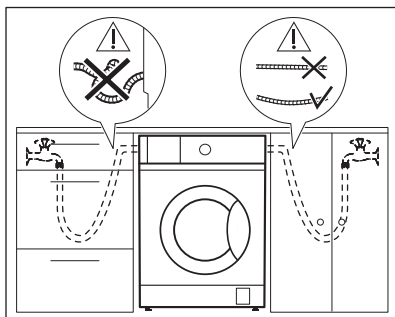
### УВАГА

Не підкладайте картонні, дерев'яні чи подібні матеріали під ніжки приладу для регулювання його рівня.

## 5.5 Під'єднання шлангів та кабелю



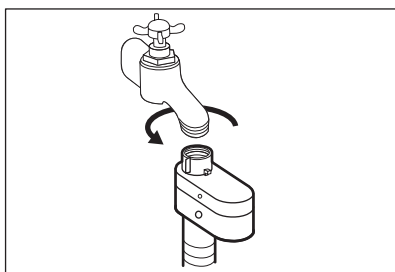
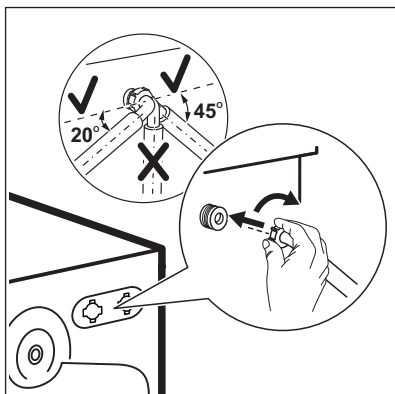
## Впускний шланг



1. Дістаньте шланг подачі води з барабана.
2. Для під'єднання шлангу подачі води в належному напрямку і з належним нахилом перевірте положення водопровідного крана, перш ніж під'єднати його до задньої частини приладу.



Переконайтеся, що шланг не зігнуто, не стиснуто і не натягнуто.



3. Приєднайте шланг до задньої частини приладу. Не перевертайте шланг подачі води вниз, але поверніть його у лівий або правий бік в залежності від положення вашого водопровідного крану.
4. Послабте круглу гайку, щоб установити його в правильне положення.

5. Приєднайте впускний водопровідний шланг до крана холодної води з різьбою 3/4".



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**  
Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**  
Переконайтеся, що муфти не протікають.



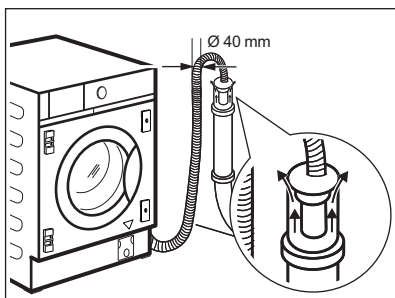
Використовуйте шланг, який постачається з приладом.



Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Для заміни шлангу подачі води зверніться до авторизованого сервісного центру.

## Злив води

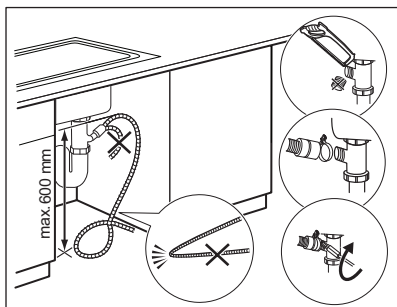
Зливний шланг можна під'єднати:



### До стояка із входним отвором.

Безпосередньо до зливної труби на висоті не менше 60 см (23,6 дюйма) і не більше 100 см (39,3 дюйма).

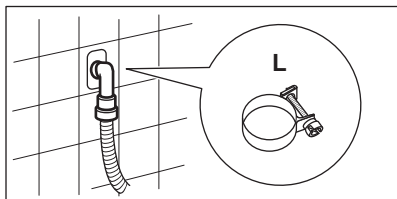
Кінець зливної шлангу має завжди вентилюватися, тобто внутрішній діаметр зливної труби (щонайменше 40 мм або 1,6 дюйма) має перевищувати зовнішній діаметр зливної шлангу.



#### До зливного отвору раковини

Вставте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем L, що входить до комплекту поставки.

Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.



#### До труби на стіні.

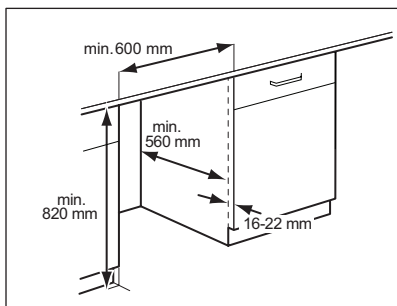
Безпосередньо у вбудовану зливну трубу у стіні приміщення, закріплюючи затискачем L, що входить до комплекту поставки.



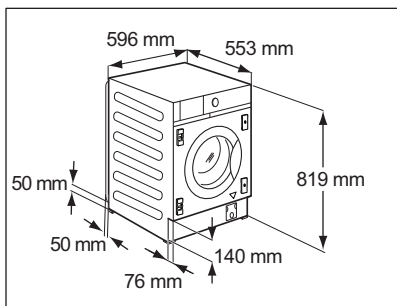
Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см.

Звертайтеся до сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.

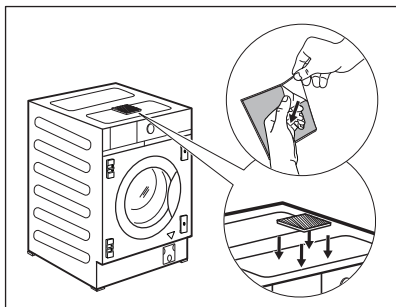
## 5.6 Вбудовування



Цей прилад було спроектовано для вбудовування в кухонні меблі. Мінімальні розміри ніші зазначені на кресленнях.



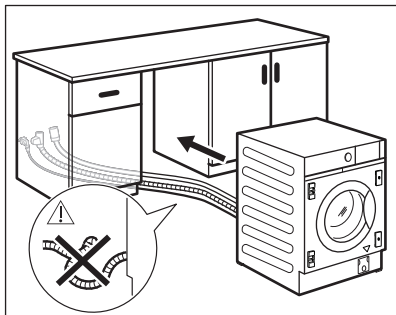
Якщо шланги проходять позаду приладу, переконайтеся, що ніщо не закриває невеличке заглиблення, позначене вимірами 50 x 50 мм.



Прилад також оснащено клейкою подушечкою **H**, яка знаходиться всередині барабану.

Приєднайте її зверху приладу в місці, позначеному на рисунку.

При вирівнюванні приладу під меблями **НЕ** стискайте цю подушечку.



Перш, ніж приступати до вбудовування приладу, поставте його біля ніші і вставте шланг подачі води, зливний шланг та мережевий кабель.



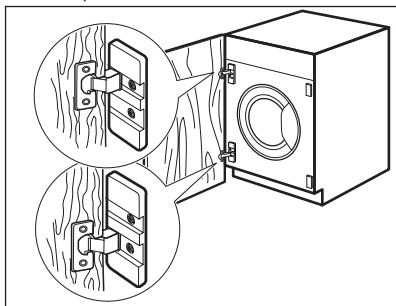
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Переконайтеся, що вони не зігнуті та не стиснуті.

**5.7 Підготовка й монтаж дверцят шафи**

Дверцята шафи повинні мати наступні розміри:

- ширина мін. 595 - макс. 598 мм;
- товщина 16-22 мм.

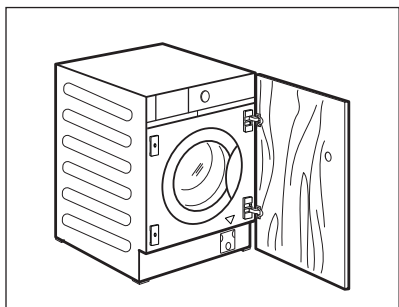


**Заводське налаштування**

Для приладу передбачено монтаж дверцят шафи, що відчиняються справа наліво.

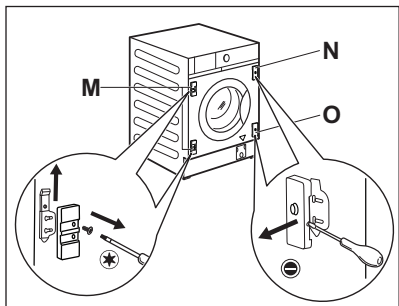


Найкращим рішенням буде прикрутити верхню завісу до верхнього отвору верхньої пластини, і нижню завісу до нижнього отвору нижньої пластини.

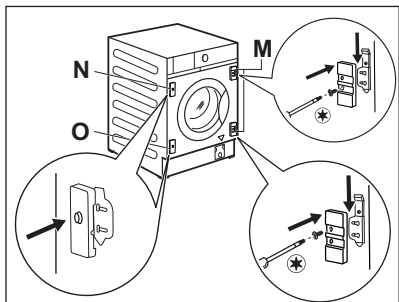


### Зміна напрямку відкриття дверцят шафи

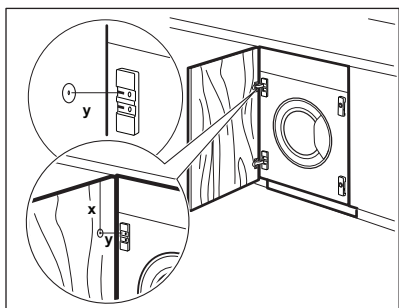
Зміну напрямку відкриття дверцят шафи слід провести до повного вбудовування приладу.



Якщо дверцята повинні відчинятися зліва направо, поміняйте положення опор завіс **М** з магнітною пластиною **Н** і нижньою пластиною **О**.



**i** Переконайтеся, що пластина з магнітом знаходиться у верхньому положенні.

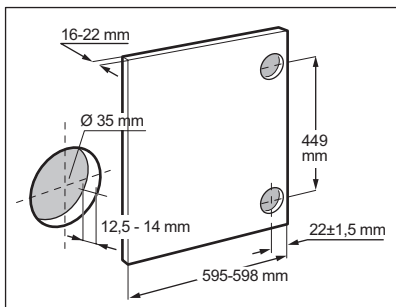


### Підготовка дверцят шафи

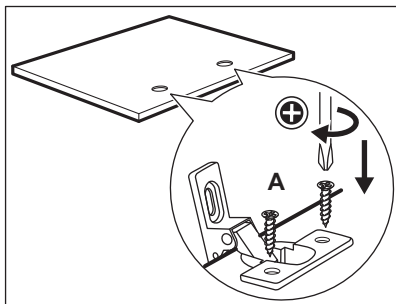
**i** Для зенкерування дверцят рекомендується викликати спеціаліста.

Правильно вирівняйте дверцята шафи відповідно до інших меблів. Виміряйте відстань **Х**, щоб зафіксувати висоту отвору для встановлення верхньої завіси. Центр отвору **У** має знаходитися на такій самій висоті удару на завіси шарніру.



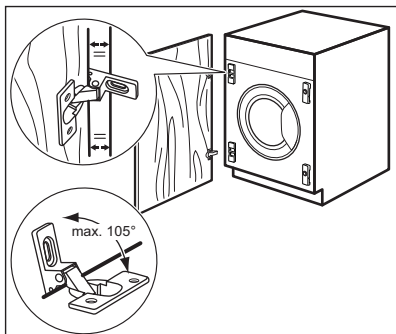


Встановіть положення нижнього отвору з урахуванням розмірів і відстаней, показаних на рисунку (449 мм). Зробіть відповідні отвори методом зернування.

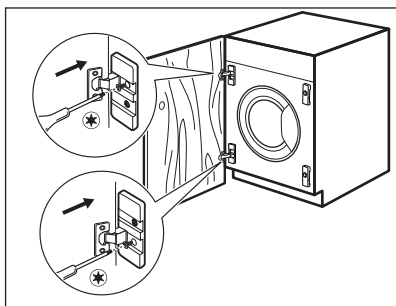


### Завіси

Для встановлення завіс необхідно просвердлити два отвори (діаметром 35 мм, глибиною 12,5–14 мм залежно від глибини дверцят шафи) на внутрішній стороні дверцят. Завіси буде прикріплено до дверцят за допомогою чотирьох гвинтів **A**, що входять у комплект поставки.



Для ідеального вирівнювання дверцят переконайтеся, що край дверцят шафи є паралельним краю приладу та дотримуйтеся правильного кута відкриття (макс. 105 °С).

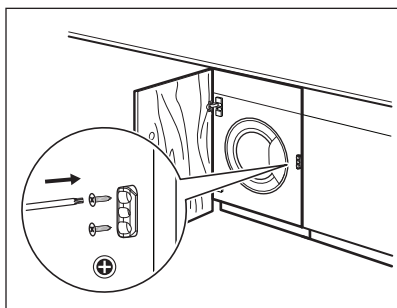
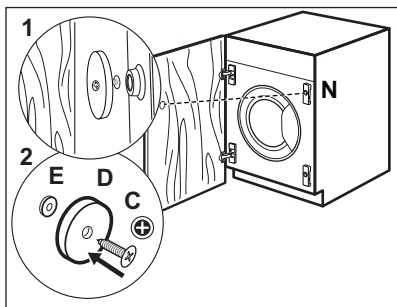


### Монтаж дверцят

Прикріпіть завіси до опор завіс на приладі за допомогою двох гвинтів **B**, що входять до комплекту поставки.



Завіси можна регулювати, щоб компенсувати можливу нерівну товщину дверцят.



### Магніт-фіксатор

Прилад підготовлений до закривання за допомогою магніту.

Для правильного закриття:

1. Помістіть гвинт **C** і магніт-фіксатор **D** на магнітну пластину **N**. Нахиліть дверцята шафи до гвинта, доки він не залишить позначку.
2. Відкрийте дверцята шафи і прикрутіть магніт-фіксатор **D** (металевий диск + гумове кільце **E**) за допомогою гвинта **C** на внутрішній стороні дверцят шафи там, де гвинт залишив позначку, як описано в першому кроці.



### Гнучкий обмежувач машини

Пластикова пробка, що постачається в комплекті, може бути встановлена лише після завершення встановлення приладу, щоб уникнути руху назовні. Зафіксуйте його на меблях, біля передньої панелі, використовуючи як опорну висоту середину дверцят, із протилежного боку завіс.

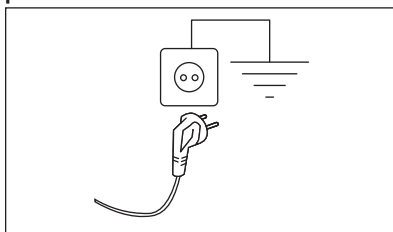
## 5.8 Під'єднання до електромережі

Після закінчення встановлення можна підключити штепсельну вилку у розетку.

Необхідні електричні параметри наведені у табличці з технічними даними та у розділі «Технічні дані». Переконайтеся в тому, що вони сумісні з параметрами електроживлення від мережі.

Переконайтеся в тому, що електропроводка, встановлена у вас удома, витримує максимальне необхідне навантаження, враховуючи також інші прилади, якими ви користуєтеся.

### Підключіть прилад до заземленої розетки.



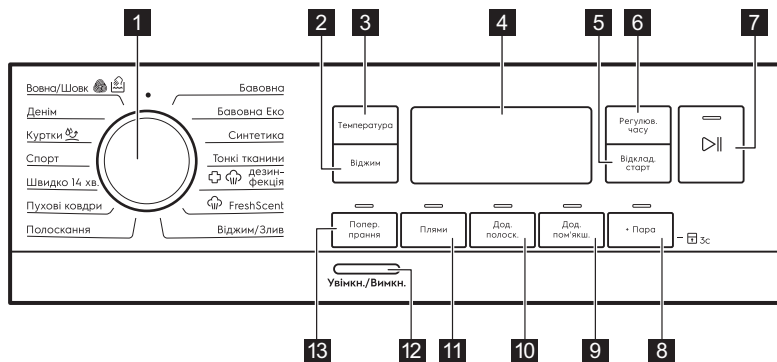
Необхідно забезпечити, щоб після встановлення машини до кабелю живлення був вільний доступ.

Для проведення електротехнічних робіт, які необхідно виконати для встановлення цього приладу, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру.

Виробник не відповідає за ушкодження чи травми, викликані недотриманням цього правила техніки безпеки.

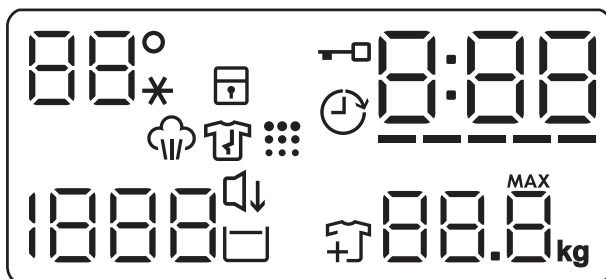
## 6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ























### 6.1 Опис панелі керування



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Перемикач програм</li> <li><b>2</b> Віджим сенсорна кнопка</li> <li><b>3</b> Температура сенсорна кнопка</li> <li><b>4</b> Дисплей</li> <li><b>5</b> Відклад. старт сенсорна кнопка</li> <li><b>6</b> Регулювання часу сенсорна кнопка</li> <li><b>7</b> Старт/Пауза сенсорна кнопка ▶  </li> <li><b>8</b> + Пара Сенсорна кнопка і постійна опція «Захист від доступу дітей»<br/>🔒 3s</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>9</b> Додаткове пом'якшення сенсорна кнопка</li> <li><b>10</b> Додаткове полоскання сенсорна кнопка</li> <li><b>11</b> Плями сенсорна кнопка</li> <li><b>12</b> Увімкн./Вимкн. натискна кнопка</li> <li><b>13</b> Попер. прання сенсорна кнопка</li> </ul> |
|---|--|

### 6.2 Дисплей



	Зона температури: Індикатор температури  Індикатор холодної води 
	Індикатор функції захисту від доступу дітей.
	Індикатор блокування дверцят.
	Індикатор відкладеного запуску.
	Цифровий індикатор може показувати наступне: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Тривалість програми (напр., ).</li> <li>• Тривалість відкладеного запуску (напр., ).</li> <li>• Закінчення циклу ().</li> <li>• Код попередження (напр., ).</li> <li>• Індикатор помилки ().</li> <li>• Відображення загальних годин роботи приладу. Для отримання детальнішої інформації дивіться розділ «Лічильник годин роботи» в параграфі «Налаштування».</li> </ul>
	Індикатор Регулювання часу.
	Індикатор фази пропарювання.
	Індикатор фази антизминання.
	Індикатор очищення барабану. Це рекомендація щодо проведення очищення барабану.
	Зона віджимання: Індикатор швидкості віджимання Індикатор опції «Без віджимання»  . Фазу віджимання вимкнено.
	Індикатор Тихо.
	Індикатор полоскання без зливу.
	Індикатор додавання речей. Він світиться на початку фази прання, коли ще можна поставити прилад на паузу і додати білизну.
	Індикатор максимального завантаження (див. пункт «Визначення завантаження системою SensiCare System») <b>MAX</b> Вмикається, коли завантаження білизни перевищує максимально заявлене завантаження для обраної програми.

## 7. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ

### 7.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій/функцій та програм прання за таблицею програм. Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.

### 7.2 Увімкн./Вимкн.


Натисніть на цю кнопку і утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути або вимкнути прилад. При увімкненні або вимкненні приладу чути два різних звуки.

Оскільки функція Stand-by автоматично вимикає прилад через декілька хвилин для зниження споживання електроенергії, може знадобитися повторно увімкнення приладу.

Для отримання детальної інформації, див. параграф «Режим очікування» в розділі «Щоденне користування».

### 7.3 Перемикач програм


Для обрання бажаної програми прання. Для отримання детальношої інформації, ознайомтеся з розділом «Програми».

Положення  — це функція «Скинути», яка зупиняє та скидає програму, що виконується. На дисплеї відображаються порожні риси, які показують, що не вибрано жодної програми.

### 7.4 Температура

Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує температуру за промовчанням.

Торкайтесь цієї кнопки декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться значення бажаної температури.

Коли на дисплеї відображаються індикатори , прилад не нагріває воду.

### 7.5 Віджим

Після встановлення програми прилад автоматично обирає швидкість віджимання програми за промовчанням. За допомогою цієї опції можна зменшити швидкість віджимання за промовчанням.

Торкніться цієї кнопки кілька разів для:



- **Зменшення швидкості віджимання.** На дисплеї відображаються лише швидкості віджимання доступні для встановленої програми.
- **Додаткові опції віджимання Без**

**віджимання** — .

Установіть цю опцію для того, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Установіть цю опцію для дуже делікатних тканин. У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більше води


- Увімкнення функції **Полоскання без зливу** .


Остаточне віджимання не виконується. Вода, що була залита після останнього полоскання, не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані.

Індикатор  залишається на дисплеї. Дверцята залишаються заблокованими, а барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок на білизні. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду. При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує фазу віджимання та зливає воду.





Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

- Увімкнення опції **Тихо**  . Проміжне та остаточне віджимання скасовуються, і програма закінчується з водою у барабані. Це допомагає зменшити кількість складок на білизні.

Індикатор  залишається на дисплеї. Дверцята залишаються заблокованими. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.

Оскільки програма дуже тиха, вона підходить для використання у нічний час, коли доступні дешевші тарифи на електроенергію. В деяких програмах полоскання виконуватиметься з використанням більшої кількості води.

При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує лише фазу зливу.


-  Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

## 7.6 Попер. прання

За допомогою цієї опції можна додати до програми прання етап попереднього прання.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.

- Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30 °C перед фазою основного прання. Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо, якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки.


-  Ці опції можуть збільшити тривалість програми.


## 7.7 Плями

Торкніться цієї кнопки, щоб додати до програми фазу виведення плям.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.

Використовуйте цю опцію для прання білизни зі стійкими плямами.

Якщо вибрано цю опцію, додайте засіб для видалення плям у відсік .

-  Ця опція може збільшити тривалість програми. Ця функція недоступна за температури нижче 40°C.

## 7.8 Постійна Додаткове полоскання

За допомогою цієї опції можна додати декілька додаткових циклів полоскання відповідно до обраної програми прання.

Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на миючі засоби, та осіб з чутливою шкірою.


-  Ця опція збільшує тривалість програми.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світлитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.

## 7.9 Постійна Додаткове пом'якшення

Встановіть цю опцію для оптимального розподілу пом'якшувача тканин та підвищення м'якості білизни.

Рекомендується при використанні пом'якшувача тканин.

-  Ця опція збільшує тривалість програми.


Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світлитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде деактивовано.


## 7.10 + Пара





Ця опція додає фазу пропарювання, що завершується короткою фазою запобігання утворенню складок наприкінці програми прання.

Фаза пропарювання зменшує утворення складок та полегшує прасування білизни.

Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор.


Під час фази пропарювання індикатор  світитиметься постійно.

 Ця опція може збільшити тривалість програми.

Після завершення програми на дисплеї відображається , індикатор  згасає, а індикатор  та символ Старт/Пауза  світяться постійно. Барабан виконує плавні рухи протягом приблизно 30 хвилин для збереження переваг фази пропарювання. При натисканні будь-якої кнопки протизминальна фаза припиняється, і дверцята розблоковуються. Пристрій знову пропонує попередню встановлену програму.


Щоби перервати протизминальну фазу, ви також можете:

- Натисніть на кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути чи вимкнути прилад.
- Повертання перемикача програм в інше положення.

 Невеликий обсяг завантаження білизни допомагає досягти кращих результатів.

## 7.11 Захист від доступу дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись із панеллю керування.

- Щоб **увімкнути/вимкнути** цю опцію, утримуйте кнопку + Пара, доки  не **засвітиться/згасне** на дисплеї.



Прилад використовуватиме цю опцію за промовчанням після його вимкнення.

Функція захисту від доступу дітей може бути недоступною протягом декількох секунд після ввімкнення приладу.

## 7.12 Відклад. старт

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час.

Торкніться кнопки декілька разів до встановлення часу, на який слід відкласти запуск. Час збільшується покроково на період від 1 до 20 годин.

На дисплеї відображається індикатор  та обраний час затримки запуску. Після натиснення кнопки Старт/Пауза  прилад починає зворотний відлік часу, а дверцята блокуються.

## 7.13 Регулювання часу

За допомогою цієї опції можна скоротити тривалість програми залежно від обсягу завантаженої білизни та ступеня її забруднення.

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за промовчанням та риски **-----**.

Торкніться кнопки Регулювання часу, щоб скоротити тривалість виконання програми відповідно до своїх потреб. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість рисок відповідно зменшиться:

**-----** — підходить у разі завантаження максимального обсягу білизни зі звичайним ступенем забруднення.

**----** — швидкий цикл у разі завантаження максимального обсягу білизни з низьким ступенем забруднення.

**---** — дуже швидкий цикл у разі завантаження невеликого обсягу білизни з низьким ступенем забруднення (макс. половина рекомендованого обсягу).

**--** — найкоротший цикл для освіження невеликої кількості білизни.

Функція Регулювання часу доступна лише для програм, зазначених у таблиці.

## Регулювання часу з паровими програмами


Під час налаштування парової програми ця кнопка дає змогу вибрати три рівні пари. Тривалість виконання програми при цьому відповідно скоротиться.

- --- : максимальний.
- -- : середній.
- - : мінімальний.




У деяких приладах тривалість виконання програми скорочується без відображення ризик.

## 7.14 Старт/Пауза






Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб запустити прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.

# 8. ПРОГРАМИ






## 8.1 Таблиця програм


Програма	Розрахункова швидкість віджимання	Максимальне завантаження	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
<b>Програми прання</b>			
Бавовна 40 °C 90 °C — холодне прання	1400 об/хв (1400 – 400 об/хв)	8.0 кг	<b>Білі та кольорові бавовняні вироби.</b> Речі з середнім, високим і низьким ступенем забруднення.
 Бавовна Еко 1) 40 °C 60 °C – 40 °C	1400 об/хв (1400 – 400 об/хв)	8.0 кг	<b>Біла й нелиноча бавовна.</b> Речі зі звичайним ступенем забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.
Синтетика 40 °C 60 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400 об/хв)	3.0 кг	<b>Вироби з синтетичних або змішаних тканин.</b> Речі зі звичайним ступенем забруднення.
Тонкі тканини 30 °C 40 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400 об/хв)	2.0 кг	<b>Делікатні тканини, наприклад акрил, віскоза та вироби зі змішаних тканин, які вимагають обережнішого прання.</b> Речі зі звичайним і низьким ступенями забруднення.



Програма Температура за замовчу- ванням Діапазон температур	Розра- хункова швид- кість від- жимання Діапазон швидко- сті віджи- мання	Мак- си- маль- не заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
 Дезинфекція 60 °С	1400 об/хв 1400 об/хв – 400 об/хв	8.0 кг	Білі бавовняні речі. Ця високоефективна програма прання в поєднанні з парою видаляє понад 99,99 % бактерій і вірусів. <sup>2)</sup> Підтримання температури вище 60 °С протягом фази прання, з додатковою дією на волокна завдяки фазі пропарювання, покращена фаза полоскання забезпечує належне видалення мийного засобу та залишків мікроорганізмів. Ця програма також забезпечує належне зниження кількості пилку/алергенів.
<b>Парова програма  з системою FreshScent</b>			
 FreshScent	-	1.0 кг	<b>Бавовна, синтетика, делікатні речі.</b> Коротка програма лагідного відпарювання для освіження навіть найделікатніших речей, зокрема дуже тонких речей із блискітками, мереживом тощо. У разі обробки завантаження меншого обсягу тривалість програми можна знизити за допомогою опції Регулювання часу.   <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ!</b> Не використовуйте цю програму з вовною та речами, на етикетці яких є позначка «лише сухе чищення».   <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ!</b> Не використовуйте мючі засоби!
<b>Спеціальні програми</b>			
Віджим/Злив	1400 об/хв (1400 – 400 об/хв)	8.0 кг	<b>Усі типи тканин, крім виробів із вовни й делікатних тканин.</b> Для віджимання білизни та зливання води з барабана.

Програма Температура за замовчу- ванням Діапазон температур	Розра- хункова швид- кість від- жимання Діапазон швидко- сті віджи- мання	Мак- си- маль- не заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Полоскання	1400 об/хв (1400 – 400 об/хв)	8.0 кг	<b>Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин.</b> Програма для полоскання та віджимання білизни. Швидкість віджимання за промовчанням — це швидкість, що використовується для програм прання бавовни. Зменште швидкість віджимання відповідно до типу білизни. За потреби встановіть опцію Додаткове поло-скання, щоб додати цикли полоскання. Якщо налаштовано низьку швидкість віджи-мання, здійснюється делікатне полоскання й виконується короткий цикл віджимання.
<b>Додаткові програми прання</b>			
Пухові ковдри 40 °С 60 °С — хо- лодне прання	800 об/хв (800 – 400 об/хв)	3.0 кг	<b>Одна синтетична ковдра, одяг із під- кладкою, пухові ковдри, пухові куртки</b> та подібні речі.
Швидко 14 хв. 30 °С	800 об/хв (800 – 400 об/хв)	1.5 кг	Вироби з <b>синтетичних і змішаних тканин.</b> Вироби з низьким ступенем забруднення та речі, які потрібно освіжити.
Спорт 30 °С 40 °С — хо- лодне прання	1200 об/хв (1200 – 400 об/хв)	3.0 кг	<b>Синтетичний спортивний одяг.</b> Інтенсив- ний короткий цикл для ретельного прання спортивного одягу.

Програма Температура за замовчу- ванням Діапазон температур	Розра- хункова швид- кість від- жимання Діапазон швидко- сті віджи- мання	Мак- си- маль- не заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
 Куртки 30 °C 40 °C — хо- лодне прання	1200 об/хв (1200 – 400 об/хв)	2.0 кг <sup>3)</sup> 1.0 кг <sup>4)</sup>	 Не використовуйте пом'якшувачі для тканин, а також переконайтесь, що в дозаторі для мийних засобів немає залишків пом'якшувача.
<p><b>Синтетичний спортивний одяг.</b> Ця програма призначена для делікатного прання сучасного верхнього спортивного одягу, а також підходить для одягу для занять у спортзалі, поїздок на велосипеді, бігу та подібного спортивного одягу. Рекомендований обсяг завантаження білизни становить 2.0 кг.</p>			
<p><b>Водонепроникні й водонепроникні-дишаючі тканини, а також тканини з водовідштовхувальними властивостями.</b> Ця програма також може використовуватись як цикл відновлення водонепроникних властивостей тканин із водовідштовхувальним покриттям. Для виконання циклу відновлення водовідштовхувальних властивостей викачайте наведені нижче дії.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Додайте мийний засіб у відділення .</li> <li>• Залийте спеціальний засіб для відновлення водовідштовхувальних властивостей для тканин у відділення для пом'якшувача лотка для мийних засобів .</li> <li>• Зменште обсяг завантаження білизни до 1.0 кг.</li> </ul>			
<p> Для досягнення найкращого результату відновлення водовідштовхувальних властивостей висушіть одяг у сушильній машині, установивши програму сушіння Куртки (за її наявності та якщо згідно з інструкцією щодо догляду на етикетці виробу сушіння в машині не заборонено).</p>			

Програма Температура за замовчу- ванням Діапазон температур	Розра- хункова швид- кість від- жимання Діапазон швидко- сті віджи- мання	Мак- си- маль- не заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Денім 30 °С 40 °С — хо- лодне прання	800 об/хв (1200 – 400 об/хв)	3.0 кг	<b>Спеціальна програма для джинсового одягу з делікатною фазою прання для зведення до мінімуму утворення плям і вицвітання кольору.</b> Для кращого догляду рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.
 Вовна/Шовк 40 °С 40 °С — хо- лодне прання	1200 об/хв (1200 – 400 об/хв)	1.5 кг	<b>Вироби з вовни для машинного й ручного прання, а також вироби з інших тканин з позначкою «ручне прання»<sup>5)</sup>.</b>

**1) Стандартні програми для оцінювання класу енергоефективності.** Згідно з технічним регламентом № 1061/2010 цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60 °С» і «Стандартна програма для бавовни 40 °С» відповідно. Це найефективніші програми з точки зору споживання електроенергії та води для прання виробів із бавовни зі звичайним ступенем забруднення.



Температура води під час фази прання може відрізнятись від температури, заявленої для вибраної програми.








**2)** Перевірено на *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* та MS2 Bacteriophage у зовнішньому дослідженні, проведеному Swissatest Testmaterialien AG у 2021 році (Звіт про дослідження № 202120117).

**3)** Програма прання.

**4)** Програма прання та фаза відновлення водовідштовхувальних властивостей.

**5)** Під час цього циклу барабан обертається повільно, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином, але це нормальне явище для цієї програми.

## Сумісність опцій програм

Програма	Віджим	Без віджимання			Попер. прання 1)	Плями 2)	Додаткове полоскання	Додаткове пом'якшення	+ Пара	Відклад. старт	Регулювання часу
Бавовна	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Бавовна Еко	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкі тканини	■	■	■	■			■	■		■	
 Дезинфекція	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
 FreshScent										■	■
Віджим/Злив	■	■ <sup>3)</sup>								■	
Полоскання	■	■	■				■			■	
Пухові ковдри	■	■						■		■	
Швидко 14 хв.	■	■	■							■	
Спорт	■	■	■		■		■			■	
 Куртки	■	■	■				■			■	
Денім	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Вовна/Шовк	■	■	■							■	

1) Попер. прання і Плями не можна вибрати разом.

2) Ця опція недоступна за температури нижче ніж 40 °С.

3) Якщо встановлено опцію «Без віджимання», прилад здійснює лише зливання води.

## Придатні мийні засоби для кожної програми

Програма	Універсальний пральний порошок <sup>1)</sup>	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні вироби з вовни	Спеціальний
Бавовна	▲	▲	▲	--	--
 Бавовна Еко	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкі тканини	--	--	--	▲	▲
 Дезинфекція	▲	▲	--	--	▲
Пухові ковдри	--	--	--	▲	▲
Швидко 14 хв.	--	▲	▲	--	--
Спорт	--	▲	▲	--	▲
 Куртки	--	--	--	▲	▲
Денім	--	--	▲	▲	▲
 Вовна/Шовк	--	--	--	▲	▲

<sup>1)</sup> За температури, що перевищує 60 °С, рекомендується використовувати пральний порошок.

▲ = Рекомендовано

-- = Не рекомендовано

## 8.2 Програми Пара

Програми Пара можна використовувати для зменшення кількості складок і запахів на одязі (наприклад, з бавовни, синтетики, змішаних тканин, включно з делікатними тканинами), який потрібно тільки освіжити, лише за короткий час без їх прання.

Волокна тканини пом'якшуються, значно полегшуючи подальше

прасування. Після завершення циклу відразу вийміть білизну з барабана.

За допомогою опції Регулювання часу тривалість циклу можна зменшити до 15 хвилин.

**НЕ** встановлюйте цей режим для таких типів речей:

- білизни, не придатної для сушіння в машині;
- речей із позначкою «лише сухе чищення».



Не використовуйте миючі засоби!

Програми Пара не усувають особливо інтенсивний запах і не виконують цикл гігієнічної обробки.

Після обробки парюю бiлизна може бути вологою. Розвісьте речі на кілька хвилин.

## Ароматизатор (ELECTROLUX FreshScent System)

Функція FreshScent System дозволяє освіжити навіть найделікатніші речі, розправляючи складки та додаючи свіжості з ніжним ароматизатором, розробленим виключно **ELECTROLUX**. Освіжаючи одяг парюю, замість того, щоб виконувати повні цикли прання, ви довше збережете гарний вигляд і стан ваших речей. Ви навіть можете безпечно використовувати ароматизатор з програмами Cashmere

та Steam, за наявності, для делікатних тканин, таких як кашемір і вовна. При меншому обсязі завантаження зменште дозування ароматизатора та тривалість циклу: усього за п'ятнадцять хвилин ваш одяг буде знову як «щойно випраний».

Уважно прочитайте інструкції, що постачаються з ароматизатором.

**НЕ:**

- Сушіть речі, оброблені ароматизатором. Його аромат випарується.
- Використовуйте ароматизатор для інших цілей, не описаних у цьому розділі.
- Використовуйте ароматизатор для нових речей. Нові речі можуть містити не сумісні з ним залишки сполук, що використовувалися для обробки.



Ароматизатор можна придбати в інтернет-магазині **ELECTROLUX** або в авторизованого дилера.

## 8.3 Woolmark Wool Care — Синій



Програма прання вовняних речей у цій машині була перевірена та схвалена компанією Woolmark для прання виробів із вовни, на етикетці яких є символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій на етикетці виробу та інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. XB1380

Символ Woolmark — є сертифікаційним знаком у багатьох країнах.

## 9. НАЛАШТУВАННЯ

### 9.1 Звукові сигнали


Прилад може видавати різні звукові сигнали, які вмикаються у наступних випадках.

- Увімкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Вимкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Торкання кнопок (звук клацання).

- Неправильний вибір (3 короткі сигнали).
- Завершення програми (послідовність звуків протягом приблизно 2 хвилин).
- Несправність приладу (послідовність звуків протягом приблизно 5 хвилин).

Для **активації/деактивації** звукових сигналів, коли програму завершено,


одночасно натисніть та утримуйте протягом 2 секунд кнопку Попер. прання і кнопку Плями. На дисплеї відображається Увімк. або Вимк..

-  Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть застосовуватися лише в разі несправності приладу.

## 9.2 Лічильник годин роботи

Ви можете візуалізувати загальний час роботи приладу в годинах, починаючи з першого увімкнення. Це значення підраховує час роботи циклів (не враховує паузи та відкладений запуск). Щоб відобразити це значення, виконайте такі дії:


1. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
2. Поверніть перемикач програм у положення програми Есо 40-60 (1-ше положення за годинниковою стрілкою).
3. Натисніть і утримуйте кнопки Попер. прання і Плями протягом декількох секунд (протягом 10 секунд після увімкнення. Після закінчення цих 10 секунд ця комбінація кнопок активує та деактивує звукові сигнали).
4. Через 3 секунди на дисплеї відображається загальна кількість годин роботи приладу: наприклад, 1276 годин, дисплей відображає текст Нг протягом 2 секунд, 12 годин (тисячі й сотні) протягом 2 секунд і 76 (десятки та одиниці).

-  Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавiш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.


## 9.3 Забуд. Налаштування

Ця функція дозволяє відновити заводські опції за замовчуванням. Щоб активувати цю опцію, виконайте такі дії:

1. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
2. Поверніть перемикач програм у положення програми Синтетика (3-є положення за годинниковою стрілкою).
3. Натисніть і утримуйте кнопки Попер. прання та Плями протягом декількох секунд (протягом 10 секунд після увімкнення. Після закінчення цих 10 секунд ця комбінація кнопок активує та деактивує звукові сигнали).
4. На дисплеї відобразатиметься — — — протягом приблизно 5 секунд.


-  Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавiш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.

## 10. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Переконайтеся в наявності електроживлення та в тому, що водопровідний кран відкрито.
2. Налийте 2 літри води у відділення для миючого засобу, позначене .

Це активує систему зливу.



3. Налийте невелику кількість миючого засобу у відділення, позначене .
4. Установіть і запустіть програму для прання бавовни при найвищій

температурі без білизни в барабані.  
 Це видалить увесь можливий бруд із барабана та бака.

## 11. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 11.1 Увімкнення приладу

1. Вставте вилку в розетку.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте декілька секунд, щоб увімкнути прилад.

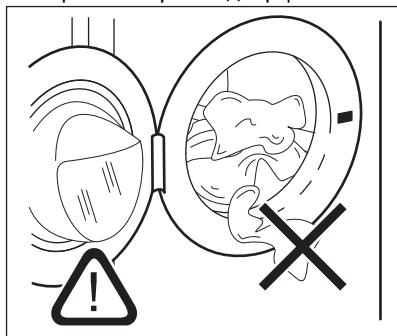
Лунає короткий звук.

### 11.2 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята приладу.
2. Вийміть усе з кишень та розправте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.

Не кладіть занадто багато білизни в барабан.

4. Щільно закрийте дверцята.



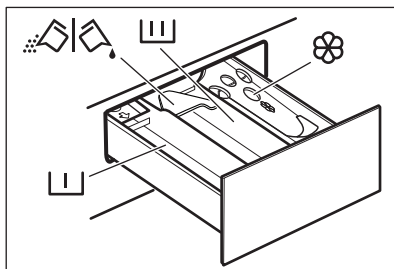
### УВАГА

Для уникнення ризику витікання води та пошкодження білизни, переконайтеся, що білизну не затиснуто між ущільнювачем і дверцятами.



Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру може призвести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

### 11.3 Додавання мийного засобу і добавок



— Відділення для фази попереднього прання, програми замочування або засобу для видалення плям.



— Відділення для фази прання.



— Відділення для пом'якшувача тканин та інших рідких засобів (кондиціонер для тканин, крохмаль).

**MAX** — Максимальний рівень для рідких добавок.



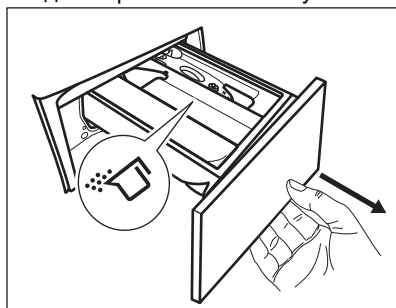
— Відкидна кришка для порошкового чи рідкого миючого засобу.

**i** Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів. Ми рекомендуємо не перевищувати максимально зазначений рівень (**MAX**). Ця кількість гарантує найкращий результат прання.

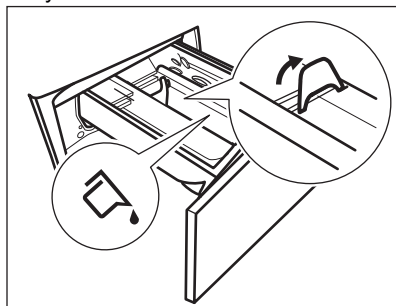
**i** Після закінчення циклу прання за необхідності видаліть залишки миючого засобу з дозатора для миючих засобів.

## 11.4 Перевірте положення клапана для миючого засобу

1. Максимально витягніть лоток дозатора мийного засобу.

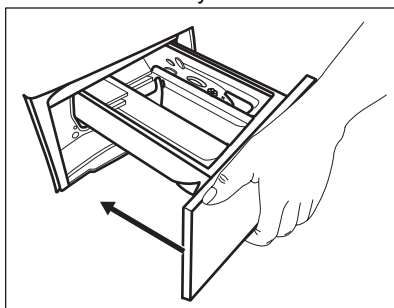


2. Натисніть важіль униз, щоби вийняти дозатор.
3. Щоби використовувати порошковий мийний засіб, поверніть клапан угору.
4. Щоби використовувати рідкий мийний засіб, поверніть клапан униз.



Якщо клапан знаходиться **ВНИЗУ**:


- Не використовуйте гелеві або густі миючі засоби.
  - Не перевищуйте рівень рідкого миючого засобу, зазначений на клапані.
  - Не встановлюйте фазу попереднього прання.
  - Не встановлюйте функцію відкладеного запуску.
5. Відміряйте необхідну кількість мийного засобу й кондиціонера для тканин.
  6. Обережно закрийте дозатор мийного засобу.



Переконайтеся, що клапан не блокує шухляду під час її закриття.

## 11.5 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм, щоби обрати бажану програму прання. Есо 40-60 — перша програма, розташована у верхньому правому куті перемикача програм. Саме цієї програми стосується інформація про енергоспоживання.


Індикатор кнопки Старт/Пауза  мигатиме.


На дисплеї відображається орієнтовна тривалість програми.

2. Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.
3. За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок. Засвітяться відповідні індикатори, і на дисплеї відповідно зміниться вказана інформація.

- i** У випадку, якщо не можливо встановити бажану опцію, лунає звуковий сигнал і на дисплеї відображається
- 




## 11.6 Запуск програми

Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб розпочати виконання програми. Коли індикатор кнопки вимкнено або не мигтить (напр., перемикач програм знаходиться у неправильному положенні), програму запустити неможливо.

Відповідний індикатор припинить блимати та почне світитися постійно. Програма запускається, і дверцята блокуються. На дисплеї відображається індикатор .


- i** Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.

## 11.7 Відкладений запуск програми




1. Торкніться кнопки Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск. На дисплеї індикатор показує .
2. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Дверцята приладу блокуються і починається зворотний відлік часу до відкладеного пуску. На дисплеї відображається індикатор . Після закінчення зворотного відліку програма запуститься автоматично.

## Скасування відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наступні дії.



1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим

паузи. Блімає відповідний індикатор.

2. Торкніться кнопки Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться , а індикатор  не згасне.
3. Торкніться кнопки Старт/Пауза  знову, щоб запустити програму негайно.


## Зміна відкладеного пуску після початку зворотного відліку


Щоб змінити відкладений пуск, виконайте наступні дії:

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим паузи. Блімає відповідний індикатор.
2. Торкніться кнопки Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.
3. Торкніться кнопки Старт/Пауза  знову, щоб розпочати новий зворотний відлік.

## 11.8 Визначення обсягу завантаження за технологією SensiCare System

- i** Тривалість програми, яка відображається на дисплеї, стосується **середнього/ великого завантаження**.


Після торкання кнопки Старт/Пауза  індикатор максимально заявленого завантаження згасає, а SensiCare System починає визначення завантаження білизни:

1. Прилад визначає завантаження у перші 30 секунд. У програмах, для яких доступна функція Регулювання часу, під час цієї фази смужки Регулювання часу , розташовані під цифрами часу, відтворюють просту анімацію. Барабан незабаром починає обертатися.


2. Тривалість програми може бути відповідно скоригована у бік збільшення або зменшення. Ще через 30 секунд прилад починає заповнюватися водою.


Після визначення обсягу завантаження **у випадку перевантаження барабану** на дисплеї мигтить індикатор **MAX**:


У цьому випадку протягом 30 секунд можна поставити прилад на паузу та вийняти зайві речі.

Після того, як ви вилучите зайві речі, торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб знову запустити програму. Фазу SensiCare можна повторювати до трьох разів (див. пункт 1).

**Важливо!** Якщо кількість завантаженої білизни не буде зменшено, програма прання розпочнеться, незважаючи на перевантаження. У цьому випадку неможливо гарантувати найкращі результати прання.



 Приблизно через 20 хвилин після початку програми тривалість програми може бути знову скорегована залежно від водопоглинаючих властивостей тканин.

 Визначення завантаження за технологією SensiCare здійснюється лише для програм повного циклу прання і якщо тривалість програми не була скорочена шляхом натиснення кнопки Регулювання часу.

 Піктограма SensiCare System не відображається для всіх програм, наприклад, для Вовна/Шовк, Полоскання та програм з короткими циклами.

## 11.9 Переривання програми та зміна опцій


Коли програма виконується, можна змінити **лише деякі** опції:

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Блімає відповідний індикатор.
2. Змініть опції. Інформація на дисплеї змінюється відповідно.
3. Знову торкніться кнопки Старт/Пауза .



Програма прання продовжується.

## 11.10 Скасування активної програми

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб скасувати програму та вимкнути прилад.
2. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. знову, щоб увімкнути прилад.

 Якщо прилад SensiCare System завершив роботу і прилад почав заповнюватися водою, нова програма запускається **без повторення SensiCare System**. Вода та миючий засіб не зливаються, щоб уникнути відходів. На дисплеї відображається максимальна тривалість програми, яка оновлюється приблизно через 20 хвилин після початку нової програми.


Існує також альтернативний спосіб скасування:



1. Поверніть перемикач у положення «Скинути» .
2. Зачекайте 1 секунду. На дисплеї відображається . Тепер можна встановити нову програму прання.

## 11.11 Відкриття дверцят — додавання речей



Під час виконання програми або відкладеного запуску дверцят приладу заблоковані.

- i** Якщо температура та рівень води в барабані занадто високі, а барабан досі обертається, відчинити дверцята неможливо.


Ви можете легко відкрити дверцята для додавання або виймання деяких речей, коли світиться значок .

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза . На дисплеї згасне відповідний індикатор замка дверцят.
2. Відчиніть дверцята приладу. У разі необхідності додайте або вийміть речі.
3. Закрийте дверцята й торкніться кнопки Старт/Пауза .


Виконання програми або відкладеного запуску продовжиться.

Коли значок  згасне, дверцята можна буде відкрити після завершення програми, або встановити програму/опцію віджимання чи зливу, а потім натисніть кнопку Старт/Пауза .

## 11.12 Завершення програми

Після завершення програми прилад автоматично зупиняється. Лунає звуковий сигнал (якщо ця функція активна). На дисплеї відображається .

Індикатор кнопки Старт/Пауза  згасає.

Дверцята розблоковуються, і індикатор  згасає.







1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб вимкнути прилад. Через п'ять хвилин після завершення програми прання функція енергозбереження автоматично вимикає прилад.




- i** При повторному увімкненні приладу на дисплеї відображається кінець попередньої програми. Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл.

2. Вийміть білизну з приладу.
3. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
4. Залиште дверцята та дозатор миючого засобу дещо відкритими, щоб запобігти появі плісняви й неприємних запахів.

## 11.13 Зливання води після завершення циклу

Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в баку після останнього полоскання, програма завершилася, але:

- У зоні часу відображається , а на дисплеї — блокування дверцят .
  - Індикатор кнопки Старт/Пауза  починає мигітати.
  - Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
  - Дверцята залишаються заблокованими.
  - Щоб відчинити дверцята, треба злити воду:
    1. За необхідності торкніться кнопки Віджим, щоб зменшити швидкість віджимання, запропоновану приладом.
    2. Натисніть кнопку Старт/Пауза : прилад зливає воду та здійснює віджимання.
- Індикатор опції «Полоскання без зливу»  або  зникає.

- i** Якщо встановлено Тихо  і швидкість віджимання не змінено, при натисненні кнопки Старт/Пауза  прилад лише зливає воду.
3. Після завершення програми та вимкнення індикатора блокування дверцят  можна відкрити дверцята.
  4. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. та утримуйте декілька секунд, щоб вимкнути прилад.

## 11.14 Режим очікування

Функція Режим очікування автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії у наступних випадках.

- Ви не користуєтеся приладом протягом 5 хвилин, коли не виконується жодна програма. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову увімкнути прилад.
- Через 5 хвилин після завершення програми прання. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб знову увімкнути прилад. На дисплеї відображається повідомлення про завершення останньої програми.

Поверніть перемикач програм, щоб встановити новий цикл. Перемикач встановлено у положення «Скидання» ●, прилад автоматично вимикається через 30 секунд.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція Stand-by **не вимикає** прилад, щоб нагадати вам про необхідність зливу води.

## 12. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



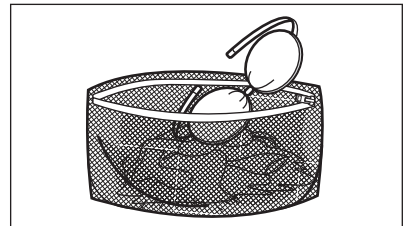
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

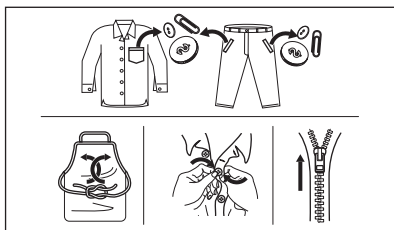
### 12.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках щодо догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання. Рекомендується перші декілька разів прати їх окремо.
- Виверніть наворіт багатощарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Попередньо обробіть складні плями.
- Обробіть складні плями спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні з фіранками. Зніміть усі гачки та покладіть фіранки в мішок для прання чи наволочку.
- Завантаження малої кількості білизни може спричинити дисбаланс під час віджимання, що призводить до надмірної вібрації. Якщо це відбувається:

- припиніть програму та відкрийте дверцята (див. розділ «Щоденне користування»);
  - вручну перерозподіліть білизну рівномірно в баку;
  - натисніть кнопку Старт/Пауза. Фаза віджимання продовжується.
- Наволочки застебніть на гудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть реміні, зав'яжіть шнурки, стрічки та інші незакріплені елементи.
  - Не періть білизну з непідшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, реміні, колготки, шнурки, стрічки тощо) користуйтеся мішками для прання.



- Спорожніть кишені та розправте речі.



## 12.2 Стіякі плями

Води і миючого засобу недостатньо для видалення деяких плям.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

Не розпилюйте засоби для видалення плям на одяг поблизу приладу, оскільки вони є агресивними для пластикових деталей.



## 12.3 Тип та кількість мийного засобу

Вибір миючого засобу та використання правильної його кількості не лише впливає на результат прання, але й допомагає уникнути зайвого витрачання та нанесення шкоди навколишньому середовищу:

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання у пральних машинах. По-перше, дотримуйтеся наступних основних правил:
  - порошкові миючі засоби (також таблетки та однодозові миючі засоби) для всіх типів тканин, за

винятком делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки,

- рідкі миючі засоби (також однодозові миючі засоби), бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60°C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.

- Вибір та кількість миючого засобу залежатиме від: типу тканини (делікатні вироби, вовна, бавовна тощо), кольору одягу, розміру завантаження, ступеня забруднення, температури прання та жорсткості води, що використовується.
- Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів або речовин, не перевищуючи зазначеного максимального рівня (**MAX**).
- Не змішуйте миючі засоби різних типів.
- Використовуйте менше миючого засобу, якщо:
  - ви перете невелику кількість білизни,
  - білизна злегка забруднена,
  - під час прання утворюється велика кількість піни.
- При використанні таблеток або капсул для прання завжди кладіть їх у барабан, а не у дозатор миючих засобів, і дотримуйтеся рекомендацій виробника.

### Недостатня кількість миючого засобу може призвести до:

- незадовільних результатів прання,
- посіріння білизни,
- жирності одягу,
- цвілі у приладі.

### Надмірна кількість миючого засобу може призвести до:

- піноутворення,
- зниження ефективності прання,
- недостатнього полоскання,
- більшого впливу на навколишнє середовище.

## 12.4 Поради щодо екології

Щоб заощадити воду, енергію та допомогти захистити довкілля, рекомендуємо дотримуватися таких порад:

- **Білизну із середнім ступенем забрудненості можна прати без попереднього прання.** Завдяки цьому ви заощадите мийний засіб, воду та час (і це сприятиме також захисту довкілля!).
- Завантаження приладу до **максимальної місткості, зазначеної для кожної програми, допомагає знизити споживання енергії та води.**
- За належної попередньої обробки можна видалити плями та невеликі забруднення. Після цього білизну можна прати за нижчої температури.
- Для використання належної кількості мийного засобу подивіться кількість, рекомендовану виробником мийного засобу, та

перевірте жорсткість води вашої системи водопостачання.

Див. розділ «Жорсткість води».

- Установіть **максимально можливу швидкість віджимання** для обраної програми прання **перед сушінням білизни в сушильній машині.** Це допоможе зберегти енергію під час сушіння!

## 12.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашому регіоні висока або помірна, рекомендується використовувати пом'якшувач води для пральних машин. У регіонах із м'якою водою використовувати пом'якшувач води не потрібно.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці відповідного засобу.

## 13. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 13.1 Графік періодичного очищення

**Періодичне чищення допомагає подовжити термін служби вашого приладу.**

Після кожного циклу тримайте дверцята та дозатор мийного засобу злегка відкритими для забезпечення циркуляції повітря та висушування вологи всередині приладу: це дозволить запобігти утворенню плісняви та появи неприємних запахів.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки.


### Орієнтовний графік періодичного очищення:

Видалення накипу	Двічі на рік
Профілактичне прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача дверцят	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора мийного засобу	Кожні два місяці
Очищення фільтру зливного насосу	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати кожну деталь.




## 13.2 Видалення сторонніх предметів


- 
 Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи. Див. «Завантаження білизни» в розділі «Поради та рекомендації».

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені в ущільнювачі дверцят, фільтрах і барабані. Див. розділи «Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем», «Чищення барабана», «Прочищення зливного насосу» та «Очищення впускного шлангу та фільтра клапана». За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.


## 13.3 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким милом і теплою водою. Витирайте насухо всі поверхні. Не використовуйте металеві мочалки або абразивні матеріали.

- 
**УВАГА**  
 Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.

- 
**УВАГА**  
 Не очищуйте металеві поверхні миючим засобом, який містить хлор.


## 13.4 Видалення накипу

- 
 Якщо жорсткість води у вашому регіоні висока або помірна, рекомендується використовувати засіб для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.


Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але

ми рекомендуємо виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.

- 
 Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

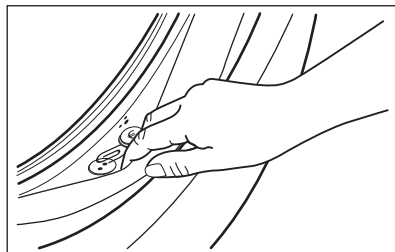
## 13.5 Профілактичне прання

Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може призвести до відкладень прального засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану та баку, що, в свою чергу, може спричинити неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійснюйте холосте прання:


- 
 див. розділ «Очищення барабана».

## 13.6 Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено з **системою зливу, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний миючий засіб, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.

- 
 Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

Перевірте та вийміть предмети (якщо такі є), які могли потрапити у складку.

Переконайтеся, що білизна не защемила між ущільнювачем і дверцятами.

За допомогою вологої ганчірки витріть бруд або залишки води на ущільнювачі дверцят після завершення циклу програми.

### 13.7 Очищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігти утворенню небажаних відкладень.

На барабані можуть утворитися відкладення іржі через іржавіння стороннього предмету, який потрапив з білизною під час прання, а також через користування водопровідною водою, що містить залізо.

Очистіть барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.




Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів. Не чистіть барабан кислотовмісними речовинами проти вапняних відкладень, а також засобами, що містять хлор чи залізо, і металевими мочалками.

Для ретельного очищення:

1. Вийміть усю білизну з барабана.
2. Запустіть програму Бавовна з найвищою температурою.
3. Додайте невелику кількість порошкового мийного засобу в барабан, аби вимити будь-які залишки засобів для очищення.

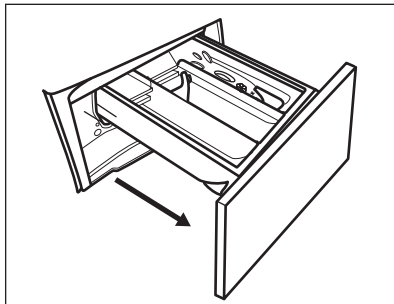


Інколи наприкінці циклу дисплей може показувати символ . Це рекомендація щодо проведення «очищення барабана». Після очищення барабана цей символ зникне.

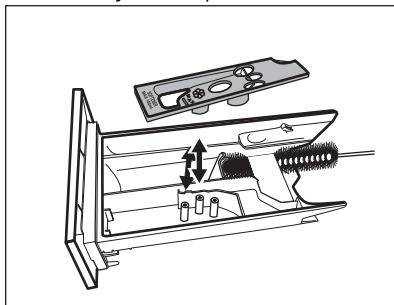
### 13.8 Очищення дозатора мийного засобу

Щоб запобігти можливим відкладенням сухого мийного засобу або пом'якшувача для тканин та/або утворення цвілі у дозаторі мийних засобів, слід час від часу виконувати наступну процедуру:

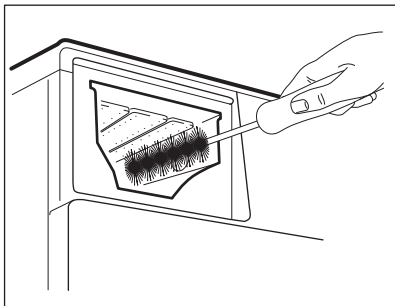
1. Відкрийте лоток дозатора. Натисніть фіксатор униз, як показано на малюнку, і витягніть лоток.



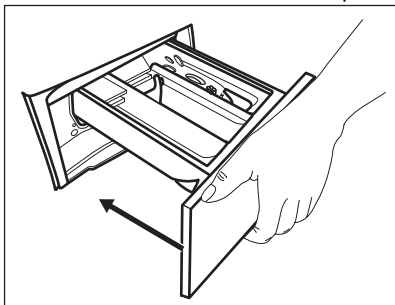
2. Зніміть верхню частину відділення для добавок, щоб полегшити процес очищення, та промийте її проточною теплою водою, щоб видалити залишки мийного засобу. Після очищення поверніть верхню частину на місце.



3. Переконайтеся, що всі залишки мийних засобів видалено з верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистіть нішу за допомогою невеликої щітки.



4. Вставте лоток для миючих засобів на напрямні і підштовхніть, щоб він став на місце. Запустіть програму полоскання без білизни в барабані.



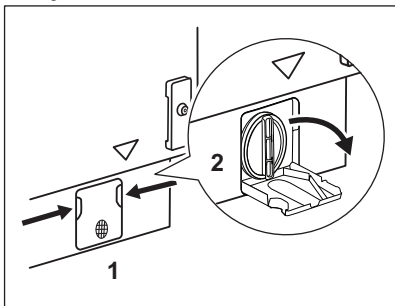
### 13.9 Прочищення зливного насосу



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Від'єднайте вилку від розетки.

Щоб прочистити насос виконайте наступні дії.



Регулярно перевіряйте зливний насос та переконайтеся, що він чистий.

Прочистьте зливний насос у наведених далі випадках.

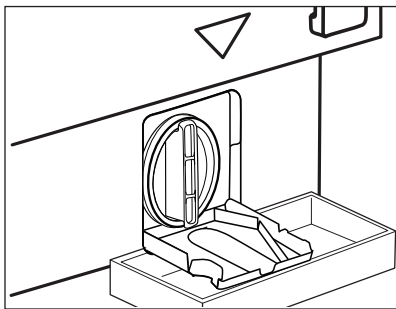
- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Під час роботи приладу чути незвичний шум через блокування зливного насоса.
- На дисплеї відображається код аварійного сигналу **E20**.



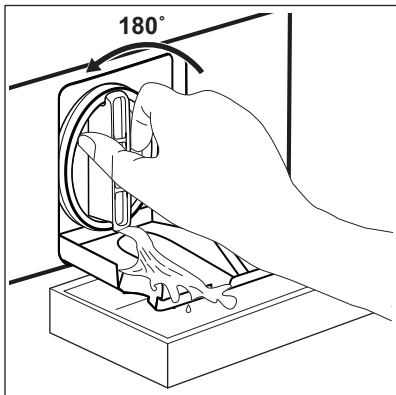
#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне

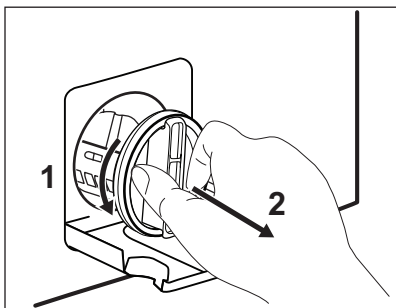
1. Відкрийте кришку насоса.



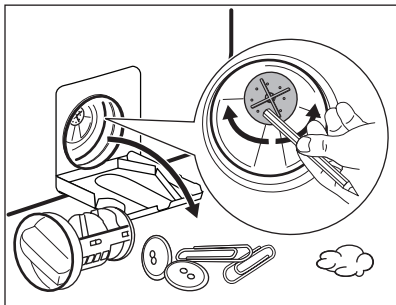
**2.** Поставте миску чи іншу ємність під отвором зливного насоса для збирання води, що витікає.  
Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.



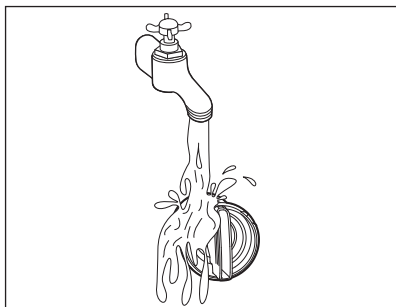
**3.** Поверніть фільтр проти годинникової стрілки на 180 градусів, щоб відкрити його, не знімаючи. Зачекайте, доки вода витече.  
**4.** Коли миска заповниться водою, поверніть фільтр назад на своє місце і спорожніть посуд.  
**5.** Повторіть кроки 3 і 4 доки вода не перестане витікати.



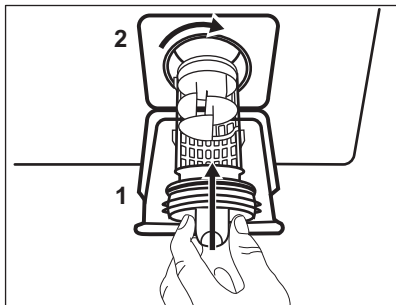
**6.** Поверніть фільтр проти годинникової стрілки, щоб зняти його



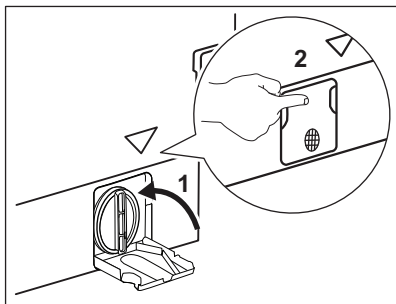
**7.** У разі необхідності, видаліть ворс та інші об'єкти з ніші фільтра.  
Переконайтеся, що лопатка насоса обертається. Якщо вона не обертається, зверніться в авторизований сервісний центр.



8. Очистьте фільтр під проточною водою.



9. Встановіть фільтр на місце у спеціальні напрямні, повертаючи його за годинниковою стрілкою. Подбайте про те, щоб фільтр був правильно закручений. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.

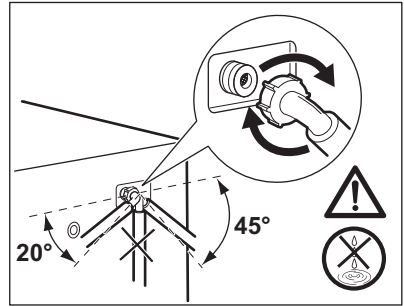
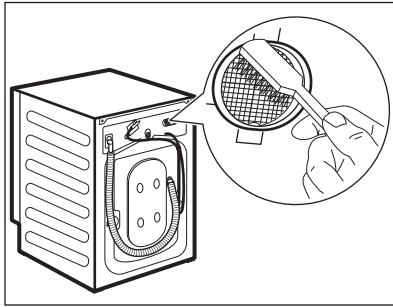
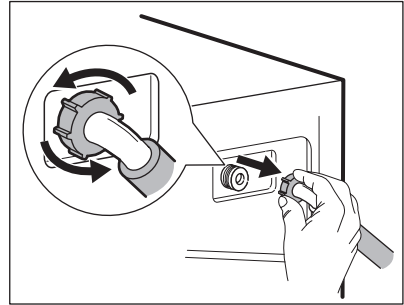
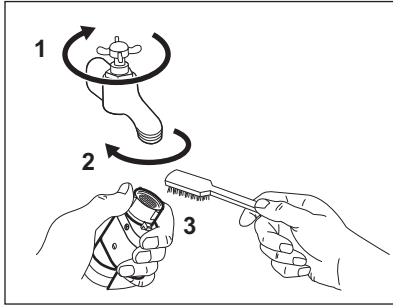


10. Закрийте кришку насоса.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

### 13.10 Очищення впускного шлангу та фільтра клапана



### 13.11 Екстрене зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в розділі «Чищення зливного насосу». За необхідності почистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору мийного засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

### 13.12 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягати значень близько 0°C або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шлангу в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.
4. Спорожніть зливний насос. Див. розділ «Процедура екстремого зливання».
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

## 14. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.


### 14.1 Коди попереджень і можливі несправності

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи. Спершу спробуйте знайти спосіб розв'язання проблеми (див. наведені нижче таблиці).




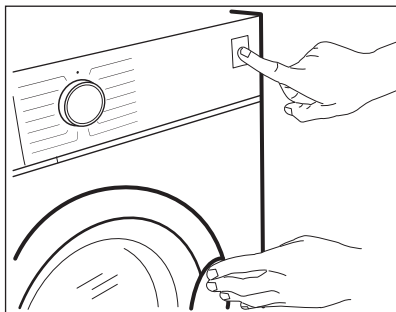
### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

У разі виникнення деяких проблем на дисплеї з'являється код попередження, і Старт/Пауза  може постійно блимати кнопка



Якщо в прилад завантажено забагато речей, дістаньте деякі речі з барабана та (або) одночасно утримуйте дверцята й натисніть кнопку Старт/Пауза, доки індикатор  не припинить блимати (див. малюнок нижче).




Проблема	Можливе усунення
<b>E 10</b> Прилад не заповнюється водою належним чином.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання.</li> <li>• Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено.</li> <li>• Переконайтеся, що впускний шланг не має пошкоджень, що його не перегнуто й не перекручено.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що фільтр впускного шланга та фільтр клапана не засмічені. Див. розділ «Догляд та очищення».</li> </ul>

<b>E20</b> Прилад не зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено.</li> <li>• Переконайтеся, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».</li> <li>• Переконайтеся в тому, що зливний шланг приєднано правильно.</li> <li>• Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу.</li> <li>• Установіть програму зливу, якщо було обрано опцію, після завершення якої вода залишається в баку.</li> </ul>
<b>E40</b> Дверцята приладу відчинено або зачищено неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що дверцята належним чином зачинено.</li> </ul>
<b>E91</b> Внутрішня помилка. Немає зв'язку між електронними компонентами приладу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Програму не було завершено належним чином або прилад зупинився зарано. Вимкніть прилад, а потім увімкніть його знову.</li> <li>• Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.</li> </ul>
<b>EN0</b> Нестабільний рівень напруги в мережі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Зачекайте, доки напруга не стабілізується.</li> </ul>
<b>EFO</b> Увімкнений пристрій, який запобігає переливанню води.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Відключіть прилад і перекрийте водопровідний кран. Зверніться до авторизованого сервісного центру.</li> </ul>

Якщо на дисплеї з'являються інші коди помилок, вимкніть та увімкніть прилад. Якщо проблема продовжиться, зверніться до авторизованого сервісного центру.

У разі виникнення інших проблем із пральною машиною зверніться до наведеної нижче таблиці на предмет пошуку можливих шляхів їхнього вирішення.



Проблема	Можливе усунення
Програма не активується.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що вилку під'єднано до розетки електромережі.</li> <li>• Переконайтеся, що дверцята приладу зачинено.</li> <li>• Переконайтеся, що на електроциті немає пошкоджених запобіжників.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що кнопку Старт/Пауза  натиснуто.</li> <li>• Якщо вибрано відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку.</li> <li>• Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.</li> <li>• Перевірте положення перемикача на обраній програмі.</li> </ul>
Прилад наповнюється водою та відразу її зливає.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся в тому, що зливний шланг перебуває в правильному положенні. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Див. «Інструкції з установаження».</li> </ul>
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж зазвичай.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установіть програму віджимання.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».</li> <li>• Вручну поправте речі в барабані та повторно запустіть фазу віджимання. Ця проблема може бути спричинена проблемами розбалансування.</li> </ul>
Вода на підлозі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся в тому, що муфти впускного шланга щільно затягнуті й протікання немає.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що впускний і зливний шланги не пошкоджені.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що ви використовуєте правильний мийний засіб і належну його кількість.</li> </ul>
Дверцята приладу не відчиняються.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що не було обрано програму прання, по закінченні якої вода залишається в барабані.</li> <li>• Переконайтеся, що програма прання завершена.</li> <li>• Установіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.</li> <li>• Переконайтеся, що прилад отримує електроживлення.</li> <li>• Ця проблема може бути спричинена несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру. Перед тим як відчиняти дверцята, уважно прочитайте розділ «Аварійне відкривання дверцят».</li> </ul>
Прилад видає незвичайний шум та вібрує.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що прилад вирівняно належним чином. Див. «Інструкції з установаження».</li> <li>• Переконайтеся в тому, що пакувальні матеріали та/або транспортувальні болти видалені. Див. «Інструкції з установаження».</li> <li>• Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження занадто мале.</li> </ul>

Проблема	Можливе усунення
Тривалість програми збільшується або зменшується під час виконання програми.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функція SensiCare System може регулювати тривалість програми відповідно до типу та обсягу білизни. Див. пункт «Визначення завантаження SensiCare System» у розділі «Щоденне користування».</li> </ul>
Незадовільні результати прання.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Збільште кількість мийного засобу або використовуйте інший мийний засіб.</li> <li>• Перед пранням використовуйте спеціальні засоби для видалення стійких плям.</li> <li>• Переконайтеся в тому, що встановлено правильну температуру.</li> <li>• Зменште завантаження білизни.</li> </ul>
Завеликий обсяг піни в барабані під час циклу прання.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Зменште кількість мийного засобу або кількість таблеток чи одноразових мийних засобів.</li> </ul>
Після завершення циклу прання в лотку дозатора мийного засобу є залишки мийного засобу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що клапан знаходиться в правильному положенні (ВГОРУ — для порошкового мийного засобу, ВНИЗ — для рідкого мийного засобу).</li> <li>• Переконайтеся, що ви використовували дозатор мийного засобу відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації.</li> </ul>

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжується з того моменту, коли його було перервано. Якщо проблема виникне знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Дані, необхідні для сервісного центру, указано на табличці з технічними даними.

## 14.2 Аварійне відчинення дверцят

У випадку перебоїв у постачанні електроенергії або несправності дверцят приладу залишаються заблокованими. Після відновлення постачання електроенергії виконання програми прання продовжиться. Якщо дверцят залишаються заблокованими під час перебоїв у постачанні електроенергії, їх можна відкрити за допомогою функції аварійного розблокування.

Перш ніж відчинити дверцят, виконайте зазначені нижче дії.



**УВАГА**  
**Небезпека отримання опіку! Переконайтеся в тому, що температура води не занадто висока, а білизна не гаряча. У разі необхідності зачекайте, доки вода і білизна не охолонуть.**



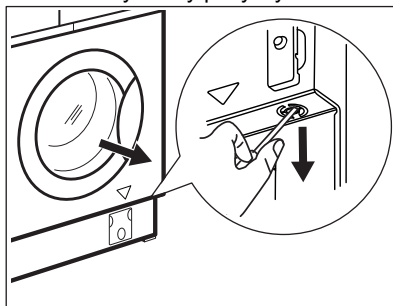
**УВАГА**  
**Ризик ушкодження! Переконайтеся в тому, що барабан не обертається. У разі необхідності зачекайте, доки барабан не припинить обертатися.**

- i** Переконайтеся в тому, що рівень води в барабані не занадто високий. У разі необхідності перейдіть до процедури аварійного зливання (див. «Аварійне зливання» у розділі «Догляд та чистка»).

Щоб відчинити дверцята, виконайте зазначені нижче дії.

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. для того, щоб вимкнути прилад.
2. Від'єднайте вилку від розетки.
3. Потягніть гачок аварійного розблокування вниз один раз. Потягніть його ще раз, утримуйте його та одночасно відкрийте

дверцята приладу. Гачок аварійного розблокування знаходиться у місці, позначеному на наступному рисунку.



4. Витягніть білизну, а потім зачиніть дверцята приладу.





## 15. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

- i** Зазначені показники отримано в лабораторних умовах із застосуванням відповідних стандартів. Різні чинники, зокрема кількість і тип білизни та температура навколишнього середовища, можуть призводити до зміни даних. Тиск води, напруга в мережі електроживлення та температура води на вході також можуть впливати на тривалість виконання програми прання.

- i** Технічні характеристики може бути змінено без попередження для покращення якості продукту.

- i** Технологія Prosense може змінювати тривалість прання та показники споживання під час виконання програми прання. Для отримання детальної інформації, див. «Визначення завантаження за технологією Prosense в розділі «Щоденне користування».


Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість виконання програми (хв)	Залишкова вологість (%) <sup>1</sup>
Бавовна 90 °С	8.0	2.25	85	240	52.00
Бавовна 60 °С	8.0	1.35	80	205	52.00
Бавовна 20 °С	8.0	0.25	80	170	52.00


Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість виконання програми (хв)	Залишкова вологість (%) <sup>1)</sup>
Синтетика 40 °C	3.0	0.65	75	145	35.00
Делікатні речі 30 °C	2.0	0.36	50	70	35.00
Вовна 30°C	1.5	0.20	55	65	30.00
<b>Стандартні програми для бавовни</b> 					
Стандартна бавовна 60°C 	8.0	0.77	54	305	52.00
Стандартна бавовна 60°C 	4.0	0.51	39	245	52.00
Бавовна, стандартна програма, 40°C 	4.0	0.47	40	245	52.00

1) Наприкінці фази віджимання.

<b>Режим «Вимкнено» (Вт)</b>	0.30
<b>Режим «Залишити ввімкненим» (Вт)</b>	0.30
Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає технічному регламенту Комісії ЄС1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЄС.	

## 16. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



157068830-A-1 12023

